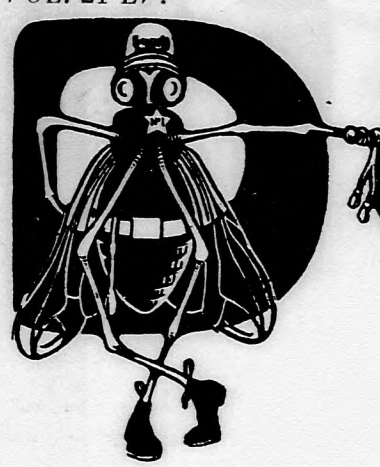
VOL. 21 ÉV. 1. SZÁM 21. DETROIT, MICH.

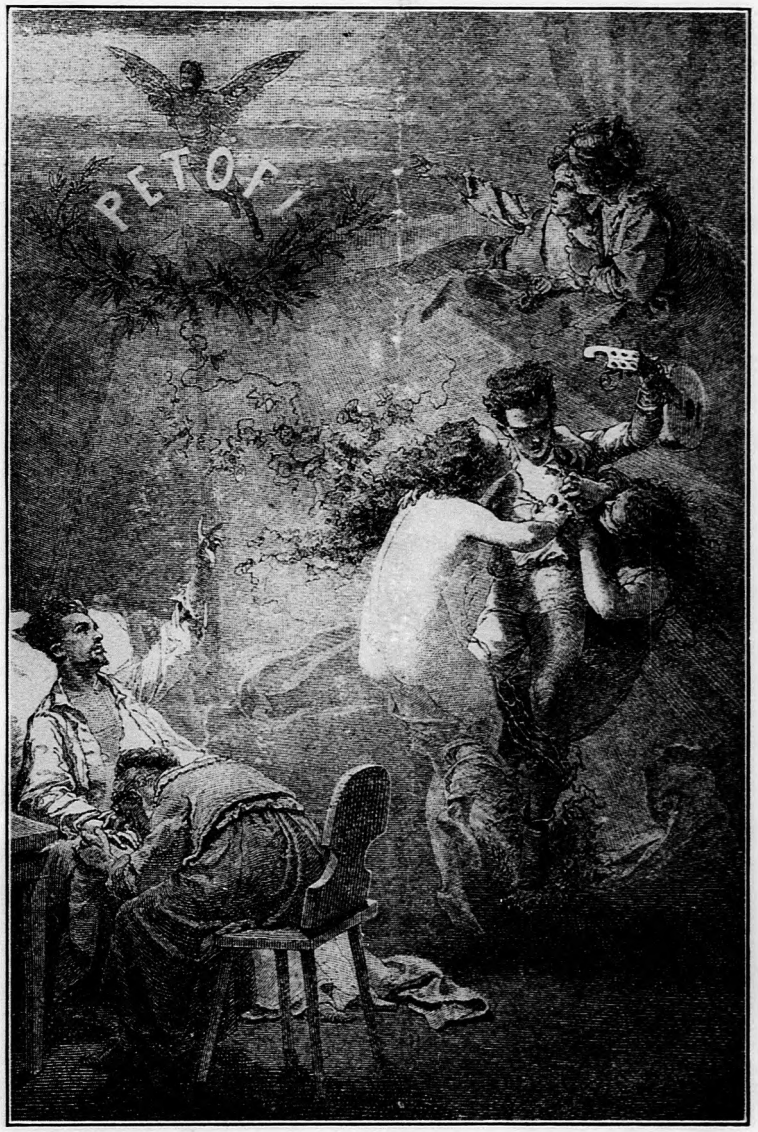


DONGÓ

Chas. Feleky
Lej 22 dec 15
508 W. 114th St.

1060—25th S . 1923 január 1
ÁRA EGY ÉVRE . R

JÖVENDÖLÉS



"Anyám, az álmok nem hazudnak.
Takarjon bár a szemfödél:
Dicső neve költő fiadnak,
Anyám, soká, örökkön él."

M. K. MÚZEUM-LEVÉLTÁRA
Hirlap-
II. növedék
1926 - 5

JÖVENDŐLÉS

''Mondád, anyám, hogy álmainkat
Éjente festi égi kéz;
Az álom ablak, melyen által
Lelkünk szeme jövőbe néz.

Anyám, álmodtam én is egyet:
Nem fejtenéd meg, mit jelent?
Szárnyaim növének, s átröpültem
A levegőt, a végtelent.''

''Fiacskám, lelkem drága napja,
Napomnak fénye! örvendezz:
Hosszúra nyujtja élted isten,
Álmodnak boldog titka ez.''

És nőtt a gyermek, lángra lobbant
Meleg keblén az ifju kor.
S a dal malasztos enyh a szivnek,
Midőn hullámzó vére forr.

Lantot ragadt az ifju karja,
Lantjának adta érzetét,
S dalszárnyon a láng érzemények
Madárként szálltak szerteszét.

Égig röpült a bűvös ének,
Lehozta a hír csillagát,
És a költőnek sugarából
Font homlokára koronát.

De méreg a dal édes méze;
S mit a költő a lantnak ad,
Szivének mindenik virága
Éltéből egy-egy drága nap.

Pokollá lett az érzelemláng,
És ő a lángban martalék;
A földön őt az életfának,
Csak egy kis ága tartja még.

Ott fekszik ő halálos ágyon,
Sok szenvedésnek gyermeke,
S hallá, mit a szülő bús ajka
Kínjának hangján rebege:

''Halál, ne vidd el őt karomból,
Ne vidd korán el a fiut:
Sokáig igérte őt éltetni
Az ég... vagy álmunk is hazud?...''

''Anyám, az álmok nem hazudnak:
Takarjon bár a szemfödél:
Dicső neve költő fiadnak,
Anyám, soká, örökkön él.''

PETŐFI SÁNDOR

A HOLDENI CLUB

WEST VIRGINIA-ban a holdeni bányatelepen magyar bányász bodikból megalakitották a karácsonyi ruha-klubot és a jóhiszemü bodikat a szó szoros értelmében levetkőztették. A karacsonyi ruha-klub alapszabályai a következők:

A ruha-klub célja:

1) A pénzeket minden héten hüségesen befizetni, 24 héten keresztül és nyugalommal várni Krisztus urunk születését, amikorra is uj áncugot igér minden pontosan fizető bodinak a jószivü szabó.

A tagok kötelessége:

2) Heti két beteget leszurkolni, bilommal várni és a pofát befogni.

A tagok joga:

3) Huszonnégy héten keresztül bányász gavallériával leadni a két beteget a szabónak, szerencsés utat kivánni a pénznek és azután nyugodtan várni Krisztus születését.

Tisztviselők joga:

4) A hüséges tagoktól hangos igéretekkel beszedni a pénzt és azután kámforrá válni.

Tisztviselők kötelessége:

5) A koponyánkint leszurkolt 48 dollárok beszedése után a kollektálást beszüntetni és elpárologni olyan messzire, ahová a levetkőztetett bodik karácsonyi üdvözlése el nem hallatszik.

—

A fenti alapszabályok mellett alakult meg a holdeni ruha-klub, amelynek tagjait egy derék szabómester sorozta be azzal az igérettel, hogy 24 héten keresztül fizetnek heti 2 dollárt és Krisztus születésére kap minden egyes pontosan fizető tag egy finom áncugot, amiben igazán eldicsérheti a Krisztus születését. A 48 beteg leszurása után annak rendje-módja szerint megmérték a tagokat és a derék alapitó magával vitte a mértéket, hogy el ne feledje, milyen testalkatu bodikat sikerült becsapnia.

A hüséges tagok most várhatják Krisztus urunk ujabb születése napját, amikor majd ujabb csaló csinál egy másik klubot, amelyben a bányász bodik ismét csak hüségesen leszurják a betegeket, mert a bányász bodik nem tanulnak a saját kárukon s amig a Dongótól sajnálnak egy-két beteget, addig marékkal szórják a dollárokat mindenféle hiénának.

A fentiek hiteléül egy áncug nélkül maradt áldozat

Gajdos Péter

VEGYES HIREK

A franciák nadrágja nagyon poros lehet, mert sehogyse férnek a bőrükbe, nem tetszik nekik a béke és mindenáron azt szeretnék, ha valaki kiporolná rajtuk a nadrágot.

Bridgeporton emberséges dolgot tervez a Magyar Segélyző Szövetség tisztikara: aggmenházat akarnak létesiteni a kiöregedett és gyámoltalanul maradt tagoknak. Szerencséjük, hogy az amerikai magyar ujságosok mind nem tartoznak a Szövetséghez, mert hamarosan megtelnék az aggmenház.

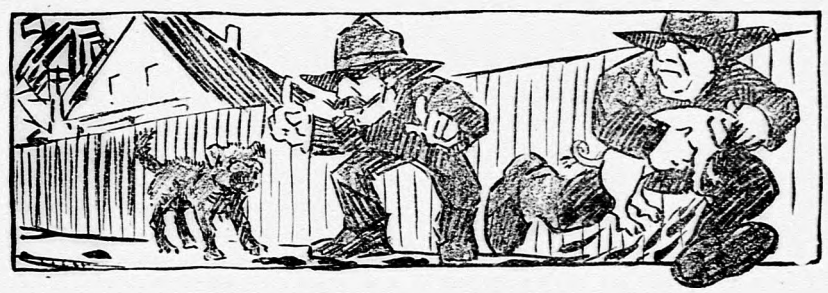
A Károlyi-pör alaposan befagyott. Ha a vádlók még egy ilyen győzelmet aratnak, akkor csakugyan veszve vannak.

Petőfi születésének századik évfordulóját ünneplik a magyarok, akik a holt költőktől nem sajnálják a dicsérő szót, az élőknek azonban még ma is leginkább a patkós csizmák rugása jár ki viszonzásul.

Rózsa Lajos, a nagy magyar énekes, hirtelenül meghalt Detroitban. Állitólag osztrigát evett és attól kapott gyomor-mérgezést. De hát ilyen az élet! A kiválóságokat hol egy buta osztriga, hol az emberi butaság öli meg idő előtt.

Magyarországon végső nyomorral küzd az irodalom és müvészet. Nincsen olyan költő, akinek verseit hajlandó volna kiadni bármelyik könyvkiadó. Már pedig amely nemzetnek költői elhallgatnak, arra a nemzetre ásitozva vár a sírgödör.

Az amerikai magyar lapok nagyon megfeküdhették egypár szájas magyar ''hazaffy'' gyomrát, mert mindenáron ki akarnák tessékelni Magyarországról az amerikai magyar lapokat. Ezek a derék urak csak azt az amerikai nyomtatott betüt szeretik, ami a bankón van. Szerintük a dollár beszél, az amerikai magyar pedig csak — ugat.



VIDÉKI KRÓNIKA

A LEECHBURGI román bodi alaposan benyalt a ködmönléből és mikor hazafelé igyekezett volna, hát az ut helyett nekiment a szomszéd keritésének és annak rimánkodott irgalmatlanul, hogy ne tartóztassa tovább, de eressze haza. A sok kolompolásra felébredt a szomszéd, aki hirtelenül azt gondolta, hogy azt a kis kolbászt akarja valaki ellopni a füstölőből, felkapta tehát a kalapácsot és azzal akarta kobakon koppantani a keritésnél hajbókoló bodit, aki azonban szerencsére megszólalt és könyörgött, hogy mutassák meg neki a hazafelé vivő utat. Igy azután nem lékelték meg a román bodi fejét.

—

Pittsburghban az egyik ujságcsináló uj beteglátogatót választott, aki a minapában beállitott egy házhoz, ahol a bodik éppen vacsoránál ültek. A beteglátogató illő köszönés után elmondta kilétét és bemutatta az irásait, de az egyik bodiban nagyon dolgozott a ködmönlé és kijelentette, hogy ő nem ül fel semmiféle csalónak, mert ő katona volt az öreg országban. Oda is szalutált a beteglátogatónak és nagyban hangoztatta, hogy ő ilyen meg oyan csalókkal nem akar beszélni. A beteglátogató, atyailag csillapitotta a ködmönleves bodit, hogy aszongya ő nem csaló, de tisztességes ujságügynök. A bodi a békés szavakra még hangosabb lett és torkaszakadtából orditotta a beteglátogató fülébe, hogy nem csak csaló, de lopó is.

A beteglátogató belátta, hogy a szép szó nem sokat használ, hirtelen elhatározással ugy kupán teremtette a katonás bodit, hogy az abban a minutában nekidült a lisztes ferslógnak és pedig olyan szerencsétlenül, hogy a ferslógba szorult a feje. De szerencsés is volt a bodi, mert a beteglátogató igy nem tapogathatta a képes felét, csak az oldalbordáit olvasgatta szorgalmasan. A bodi kinjában szaladásnak eredt, fején a lisztes ferslóggal, de a lépcsőn elkapta a miszisz a frakkját, levette fejéről a ferslógot és ugy lepofozta arról a kompánia lisztet, hogy a bodinak még kefére se volt szüksége. Azóta nem is tanácsos megkérdezni a boditól, hogy miről tudja megkülönböztetni a beteglátogatót a hiénától.

—

Kulpmont környékén meghalt egy bodi és mivel rokonai nem voltak, az egyik egyleti tagtárs intézkedett a temetésről. A Kulpmonton lakó tagtárs elment oda, ahol a bodi meghalt és a temetkezővel elszállittatta a halottat Kulpmontra. Az intézkedő bodi is felült az ambuláncra a halott mellé, csakhogy a kocsin levő ekszta gummikerék valahogyan meglazult és alaposan oldalba csapta a bodit egy zökkenőnél. A bodi megijedt, mert azt gondolta, hogy a halott rugta oldolba és le akart szállni a kocsiról. A temetkező csak nagynehezen tudta megnyugtatni, hogy aki egyszer meghalt, az nem rugdosódik többet. A megijedt bodi szentül megfogadta, hogy nem rendez több temetést.

Beteglátogatókat keresünk

A KÖVETKEZŐ HELYEKEN:

Alliance, O., Barberton, O., Akron, O., Fairport, O., Niles, O., Newark, O., Toledo, O., Flint, Mich., Kalamazoo, Mich., Muskegon, Mich., Port Huron, Mich., Elgin, Ill., Joliet, Ill., East Chicago, Ind., Whiting, Ind., Gary, Ind., Coraopolis, Pa., Daisytown, Pa., Johnstown, Pa., McKeesport., Vintondale, Pa., Philadelphia, Pa., Woodlawn, Pa., Pricedale, Pa., Zelienople, Pa., Cudahy, Wis., Bridgeport, Conn., So. Norwalk, Conn., Torrington, Conn., Wallingford, Conn., East St. Louis, Ill., Elizabeth, N. J., Franklin N. J., Keasby, N. J., Newark, N. J., New Brunswick, N. J., South River, N. J., Trenton, N. J., Scranton, Pa., Lynch Mines, Ky., St. Paul, Minn. és általában mindazon helyeken ahol eddig nincs beteglátogatónk. Köszönettel vesszük a jóindulatu magyarok jelentkezését.

FÖLDIKÉM!

A gőzfürész csipkézze ki a térded kalácsát, ha potyán olvasod a Dongót!

DR. L. H. HERBERT
volt ezredorvos
2225 W. JEFFERSON AVENUE
Detroit, Mich.

WEISS MÓR
HAZAI ÓRÁS és ÉKSZERÉSZ
THE JEWELER
7902 West Jefferson Avenue
Detroit, Mich.
ELAD NAGYBAN ÉS KICSINYBEN

PÁLFI JÁNOS
501 S. Yale St., Detroit, Mich.
A magyar római kath. templom közelében. Kapható nála mindenféle dohány, szivar és cigaretta. — Imakönyvek, szobrok és olvasók. Mindenféle karácsonyi ajándék és finom cukrok.

PETRÁS LAJOS
ügyvéd, városi tanácsos.
Irodái:
1039 GUARDIAN BUILDING
8915 BUCKEYE ROAD
Telefon: Main 2327, — Central 710.
Lakás telefon: Princeton 2408 W.

VETERÁN PESTA

régi amerikás és Zöldfülü Marci

MARCINK, hát ezidén igen vékony vót a kántálás, aki nem is csuda, mer sok hejjen ugy ülnek a pézen, akártsak a sárkány kigyó a tolyásán. Naprul-napra csak ugy hullnak a zemberek, mind őszkor a legyek, de azér akik élve maradnak, mind azt hiszik, hogy ők öröké fognak élni oszt a ződhasú bankók megváltik őket még a haláltul is. Pedig hát a halál ojjan bótos, akinél nem lehet alkudni, mer szabott ára van nála a portékának.

Aszondó vagyok Marcink, hogy el kéne mán nézni másfele, mer a pricsporti szöveccség házat akar ugyan csinálni a család néküli öreg szenvedőknek, de hogy mink a stappoló junyin kivül nem vótunk más szöveccségbe, hát nekünk onnan is coki. Mondok Sédi Szájdrúl mán régen hivogat a miszter Dudás, hát el kék oda menni, mer ott még van egy kis régi virtus oszt még a misziszek is a báréra könyökölnek, meg a lábukat is felteszik, akárcsak a régi amerikások. Aszondik a miszi-szek, hogy ha a miszteréknek szabad beköpni egy pohárral, hát nekik is szabad kettővel. Mikor meg elfáradnak a könyöklésbe, hát ugy leülnek, akárcsak a kotló az áptojásra.

Maly felköszöncsük a miszter Dudást a nevenaptyán oszt benézzünk a miszter Korinkóho is, aki igen órajtos hazai kóbászt csinyál, hát oszt ha abbul bekapjunk egypár rőföt, akkor lyól fog rá csúszni a szentelt viz, akit kéccer főszték. Mán muszály valamit csinálni, mer a végin mink is megsavanyoggyunk, akárcsak a zöreg Dongó.

Oszt hogy a vizkereszt is itt van mán, hát asztat kivánom a miszter Volsztednek, hogy keresztejjék meg még eccer, de a jég alatt. Mozogj no, Marcink, mer február 15-én 20 esztendős lesz a Dongó, hát akkor dukálna felköszönteni a zöreg Dongót, aki ugy szereti a köszöntéseket, akárcsak a kecske a kést.

Oszt a végin meg bódog úlyesztendőt kivánok a Marcival együtt minden órajtos magyarnak.

COLUMBIA HOTEL

311 MARKET STR. McKEESPORT, PA.

Magyar barátságban és hüsitő italokban nincs hiány.

URBÁN ÉS KÁDÁR

tulajdonosok
szivesen látják a vendéget.

Akik a vidékről McKeesportra kerülnek, keressék fel ezt a barátságos magyar helyet.

Amerikai lapokból

— Ha a szobrászok még tovább is csinálják Abraham Lincoln-ról a szobrokat, akkor senki se fogja tudni, hogy milyen is volt Lincoln.

— A prohibició tért hódit. Legutóbb lefoglaltak 57 kocsi ginger-ale-t, amiről azt hitték, hogy "holdvilág" és kiderült, hogy csakugyan ginger-ale.

— Washingtonban — állitólag — 500 bootlegger van, de nem kell feledni, hogy a kongresszus tagjainak száma több 500-nál.

— Az idő az egyedüli pénz, amit nem lehet hamisitani.

— A new brunswicki kettős gyilkosság nyomozása alig ér többet egy orosz rubelnél.

— Bonar Law kijelentette, hogy Amerika megtalálta szivét a háboruban. Igen, de a függetlenségi háboruban.

— Mióta a "szárazság" beütött a hajnövesztőknek tényleg van hatásuk.

— A legfelsőbb biróság tiz hónapi meggondolás után kimondotta, hogy a japán nem fehér ember. Az a kérdés, mennyi időbe kerülne annak eldöntése, hogy az agár nem nyul.

BALKÁNYI

FÉNYKÉPÉSZETI
MÜTERME

8014 West Jefferson Ave.

DETROIT, MICHIGAN
Telefon: Cedar 3112

ROTH BANKHÁZAI

ERÖS MINT A SZIKLA

PÉNZKÜLDÉS HAJÓJEGYEK
KÖZJEGYZŐI IRODA
HAZAI JOGI ÜGYEK

401-403 Jerome St. McKeesport, Pa.
Pittsburgh State Bank
506 Grant St., 507 5th Ave.
Pittsburgh, Pa.

UJÉVI TÖRTÉNET

Ködös decembernek hóba fult a vége,
Megőszült erősen Szilveszter estére.
Jól fütött szobában duruzsol a kályha,
Az öreg Szilvesztert karjaiba várja.

Éhes varjú károg csonttá fagyott légben,
Sántikál a hangja Szilveszter fülében.
Szomoru temető ágaskodik kivül,
Labdázik a szóval Szilveszter itt belül.

Az öreg hegedűs a gyomromba lépett,
Ásitott a száján alkoholos ének.
Felrugta a kályhát, krákogtak a tüzek
És szólott az öreg: "Csitt, most én beszélek."

"Bejártam a földet s nyikorgott a tarló,
Amerre csak léptem: károgott a holló.
Láttam Slovákiát, jártam Romániát,
Tótágast találtam magyar mezők fiát.

Tarka ugatással fogadott a Tisza —
Magas Budavárban Horty a vért issza.
Lehullott a fákról a tavaszi hajtás, —
Megőszültem én is a tarkómon pajtás.

Égi szerelemmel Molnár traktált agyon,
Pesti lányok szárnya megfekszi a gyomrom.
Héjjas bunkósbottal repülni tanitott,
Nagyatádi busan utánam vonitott.

Benes az árnyékom szokolba sütötte, —
Oláh Ferdinándot koronázták vele.
A Clemenceau bajszát ritkára vakartam,
Kemal a Bosporust táncolta át rajtam.

Lenin Pétervárról futárt küldött értem,
Vérvörös hajnalon orosszá vedlettem.
Éhes muzsikoknak a gyomra rám korgott, —
A Hall-gyilkossággal New Brunswick fogadott.

Fehér Klannal jártam széles Amerikát,
Volstead rám tukmálta minden pálinkáját.
Ezüstös holdsugár a sárba puhitott, —
Hasamon Jack Dempsey szinésznőket fogott.

Harding üzenetét elvittem Kinába,
Hogy nem lesz többé sztrájk Pencelvániába'.
Sárga néger fajjal táncot jártam körbe" — — —
— "Mondjon már másat is" — vakkantottam közbe.

Rám nézett Szilveszter s köpött a szemével,
De én nem törődtem ilyen csekélységgel.
"Meséljen róla is — kérleltem őt szépen, —
Mondjon már valamit Bözsiről is nékem!"

"Huh, az árgyélusát, megint fáj a hasad?
Vigyázz, mert gyomrodban a szived meghasad!" —
Igy felelt Szilveszter s vastagot sóhajtott,
Miközben uj élmény mondásába fogott.

"Hát láttam őtet is tegnap este épen,
Legeltette báját alkonyodó égen.
Utolsót nyöszörgött a sánta napsugár,
Mikor bucsut vettem Bözsked ablakánál.

Karácsonyi nótát cincogott szentdávid
Bárányfelhők mögűl rózsád ablakáig.
A tiltott holdsugár szerelmesen hullott, —
Alkoholos légben szentvolstead fuldoklott."

"Ne rímeljen mindég azt a kutyafáját,
Mert megtépem érte cikornyás szakálát!
Hanem egy-kettőre mondja el: mit látott,
Mert én már kínomban a falakra mászok."

"Lassan is hamar lesz a végére érni,
Nem jó puszta szemmel fényes napba nézni."
Ezt mondta az öreg s csendesen mosolygott,
Zörgős bordám alatt hős szivem nyikorgott.

"Ablakán a függöny kicsit félre libbent" —
Igy folytatta aztán a meséjét ujfent.
"És amit ott láttam, több volt mint kárhozat;
Azóta engem is a csuklás látogat.

Lemosolygott a hold tépett felhőkön át,
Pacsirta hullatta barázdába szavát.
Rádió-hullámok harsogtak köröttünk,
Pajkos Ámor-isten kacagott mögöttünk.

Repült a villanyfény fütyülve a falnak,
Lyukat ütve rajta szerelmes sóhajnak.
És az orcájára kedves Bözsikédnek
Kiültek rózsái a szerelmi hévnek.

Fölnézett vágyódva a csillagos égre,
De már a plafonnál megakadt a szeme
Te rád gondolt épen és reád mosolygott, —
Paplanjára ülve a macska nyávogott.

Kicsi kezeiben fényképed tartotta
S egész szivét, lelkét a papirra nyomta.
— Édesem, szerelmem — suttogta, rebegte;
A nagy kandur macskát keblére ölelte.

Sárga sóhajtással egy csillag lehullott,
Miközben a leány ágyán végig nyullott.
Könnyű lebbenéssel fellibbent szoknyája,
Éhes tekintetem ráfeküdt lábára."

Az öreg Szilveszter megfogta a vállam,
Nekem a szám szélén lecsorgott a nyálam.
Ám ekkor az öreg emberűl rázogat:
"Kilenc óra kölyök, kelj fel — az anyádat!"

Sötéten rám ugrik szeme az apámnak,
Mitől befellegzett a nagy makkolásnak.
És csak ennyi mind az, amit szólni tudok:
"Nagyon szép, nagyon jó — ujévet kivánok!"

P. J.

MUFFOL MISKA

FŐBURDOS SZAVALATAI

BÓDOG ulyesztendőt kivánok a miszíszeknek mindközönségesen oszt akinek nem monták el krizmuszkor a rigmust, hát csak izennyen, merhogy nálam is vékony vót a kántálás, hát mondok elmondanám egypár hejjen a zúlyévi rigmust.

—

Kulpmony környékin meg a zegyik cingel bodi megunta a zögyvegységet oszt felkereste a zegyik misziszt, aki szalmaözvegy. Hát meg is vót a zesketés de pap meg klájer nékül oszt 24 órájig órajtosan is ment minden, de akkor a bodi felkereste a régi burdos misziszét, aki elővette a vőlegént oszt egy nagy kolbásszal ugyan elrakta a zabrak tartóját, csakhogy a kolbászba fokhagyma hejjett kötél vót oszt igy igen megdagatt a bodi képe. No, de el is ment a gusztusa a házasságtúl.

—

Keiseren meg a zegyik háznál ugyan mulattak a kulpmonyi bodik. Fogyott a hódvilág órajtosan egész estig. Estefelé a miszisz kiment az ólba tehenet fejni, de hogy a miszter féltékeny, hát sokalta a zidőt oszt kiment a miszisz után az ólba, ahol a miszisz nagyba rángatta a riskát. A miszter nekiesett oszt ugyancsak püfölte a riskát meg a misziszt, hogy aszongya a zapád erre meg amarra, hát itt ölelgeted a legényedet. A riska megunta a püfölést, nagyot rugott oszt a fejő edény ugy a miszterhe repült, hogy eccerre Mikulás lett belüle oszt ugy pislogott, akárcsak Mózes a lekvárbul.

—

A ditrojiti miszter meg river ruzsba készült oszt el is indult hódvilágos fejjel, de a zegyik lábán slipic, a másikon meg bokkancs vót. Fel is ült a káréra, de a városba vitték oszt a citi hálénál girárét mondott neki a kandoktor. A miszter kimászott a kárébul, de hogy nikli nem vót nála, hát három óra hosszáig gyalogolt haza. Otthun leült a zasztalhoz oszt elalutt oszt álmába a kandúr mind összekarmolta a kezét meg a lábszárát. A miszter mérges lett oszt haragjába odatta a kandúrt a komájának.

—

No, de elég is lesz ebbül ennyi, mer megharagusznak a misziszek, hogy én is csak a számat lyártatom. Pedig hát van itt köztünk ugyis elég, akinek annyit lyár a szája, akárcsak a malomba a pitle.

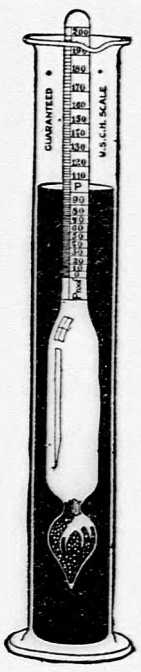
Jóravaló magyarok

Karácsony alkalmából a következő jóravaló magyarok szereztek előfizetőket a Dongónak:

Völgyi Gyula New York, Demjén József Philadelphia, Sápos M. J. Duquesne, Rohály Lajos New York, Vajda Sándor Dunglen, Novák Ferenc Detroit, Szécskay György Pittsburgh, Koos Károly Bridgeport, Márton József Alpha, Naményi B. L. Buffalo, Varga M. J. South Bend, Csaba Imre Perth Amboy, Écsy Mariska Sagon.

Fogadják mindnyájan a Dongó köszönetét. Reméljük, hogy az ujévben nagyobb számmal jelentkeznek a jóravaló magyarok.

CSAK FÉL-ÁR



Hogy nagy raktárunkon túladjunk mielőbb, fele-áron adjuk el a portékát.

ALKOHOL MÉRŐK

0-130 fokig, utánvéttel, 59c
0-200 fokig, utánvéttel, 79c

SZESZKIVONATOK ÉS BOR-ÍZESITŐK

Bourbon, gabona, boróka, konyak, rum, skót, kömény-magos, szilva, port, sherry, vermouth és másegyebek. Egy unciás üveg elég egy-két gallonhoz. Ezelőtt 1 dollár volt az ára, most két üveg egy dollár, utánfizetve.

MALÁTA-KIVONAT és KOMLÓ

A legfrisebb, legjobb és legtisztább gyártmány. 12 teljes kanna és 12 doboz komló $4.90 ..expressen ..szállitva, míg az áru tart.

RÉZ-ÜSTÖK

Minden nagyságban és mindenféle gyári áron. Kérjen árjegyzéket. Rögtöni szállitás a rendeléssel pénz beküldése után.

Ne mulassza el az alkalmat! Rendelésnél emlitse a Dongót

HOME MANUF'G CO.
321 W. Chicago Ave., B. 153. Chicago

A legjobb minőségü **HAJVÁGÓ-GÉPET** sikerült megszerezni, amely ugy kivitelben, mint anyag tekintetében felülmul minden eddig gyártott hajvágó-gépet, beleértve még a Braun & Sharp gépeket is, amelyek eddig ugy szerepeltek, mint legjobb gyártmányuak.

Ha önnek még nincs egy ilyen, minden tekintetben megfelelő hajvágó-gépje, ugy jöjjön hozzánk s biztositson egyet saját részére, melynek ára $3.50 s 5 éves jótállás.

KÉRJEN "ALL OVER" GÉPET

LEGJOBB MINŐSÉGÜ GÁZ, SZÉN ÉS KOMBINÁLT STÓVOK,

mindenféle konyhai edények, hurkatöltők derelyemetszők stb. Keressen fel bizalommal! Szabott ár minden vevőnek.

GEGUS TESTVÉREK

VAS- ÉS FESTÉK KERESKEDÉSE
8130 West Jefferson Ave., Detroit, Mich.
Telefon: Cedar 1184.

ZÁMBÓ PÁL

407 JEROME STREET
McKEESPORT, PA.

Akik McKeesportra kerülnek, ne feledjék el fölkeresni elsőrangu szállodáját és éttermét.

KÉNYELMES SZOBÁK.
ELSŐRENDŰ
MAGYAR KONYHA.
HÜSITŐ ITALOK
ÉS SZIVAROK.

ZÁMBÓ PÁLNÁL

nincs hiány magyar barátságban. A B. & O. ÁLLOMÁSSAL SZEMBEN VAN A HOTELJE. ——

GAZDAGH BÉLA

POST OFFICE BOX 6
EXPEDIT, PA.

A magyar ügyek régi harcosa.

Üzletében kapható mindenféle házi szükséglet.

Elsőrangu dohány és szivar.

A bányászathoz szükséges mindenféle kellék raktáron.

Ügyes-bajos dolgában forduljon hozzá bizalommal.

ESETEK "NYUL GYŐZI"-BŐL

PERTH AMBOY környékén az egyik cingel bodi meg akart nősülni és hogy érvényesebb legyen a dolog, hát házat is vett meg tyukokat is vásárolt, hogy semmiben se legyen hiánya az uj miszisznek. Igen ám, de asszonynak való még igy se került és a bodi elpanaszolta egyik barátjának, hogy ő nem talál feleségnek való görlit. A jóbarát azt a tanácsot adta, hogy borotválja le a bajuszát teljesen, mert ugy áll a bajsza, akárcsak Zöldfülü Marcié a Dongóban. A nősülni vágyó bodi le is kaparta a bajszát tövig, de igy is hasztalanul ment háztüznézőbe, sőt egypár görli huncutkásan ezt dalolta az ablaka alatt:

Olyan a legény bajusz nélkül,
Mint a csusza turó nélkül.

A bodi nagyon szégyelte a dolgot és ijedten szaladt tanácsadó barátjához, akinek elpanaszolta, hogy bajusz nélkül már az utcára se mer kimenni. A jóbarát azt tanácsolta neki, hogy vegyen a patikában egy tégely bajusznövesztőt. El is ment a bodi a patikába, vett egy nagy tégely bajuszkenőt, este lefekvés előtt kenyérre kente és boldogan feküdt le abban a hitben hogy másnapra kinő a bajsza. Szörnyü görcsöket kapott éjjel a bodi és hajnalig folytonosan szaladgált. Reggel első dolga volt a tükörbe nézni, de bizony csak nem volt bajusz az orra alatt, pedig ugy vélekedett, hogy annyi szaladgálás után lehetett volna. Dühösen futott a tanácsadó bodihoz, akinek előadta a dolgot; a tanácsadó nevetve magyarázta, hogy a bajuszkenőcsöt nem a kenyérre, de az orra alá kellett volna kennie. Azóta nem tanácsos a bodi előtt a bajuszpedrőt emlegetni.

—

"Sidi Szájd"-on a misziszek mind a "lándriba" járnak dolgozni és igy a bodiknak kell vigyázniok a ködmönlére. Két bodi "vaccsolta" egy háznál a ködmönlevet, közben vitatkozás indult meg abban az irányban, hogy melyikük volt jobb katona. Az egyik volt, a másik pedig verte a mellét, hogy ő meg lovas tüzér. A gyalogos odavágott, hogy azért adtak alá lovat, mert nem tudott volna marsolni.

— Már hogy én nem tudtam volna marcsolni?! — méltatlankodott a volt tüzér — azt ne mondd nekem kétszer. — Rögtön haptákba vágta magát és elkezdett önmagának kommandérozni: — Egy-kettő! — De mikor a háromra került volna a sor, a vitéz bodi hirtelenül lelépett az "aptészről" és ugy masirozott lefelé, mintha repülőgépen ment volna. Alaposan megkopogtatta a fejét, a képes fele pedig akkorára dagadt, mint egy debreceni cipó. Mikor a formanja találkozott vele és kérdezte tőle a baj okát, az öreg vitéz igy magyarázkodott: — Szé, miszter bász, maj bodi szé mi nó gut szólcsi, mi nó fersté nating. Mi szé, hú mi? Mi szé van, tu dánstész sztepsz krecs máj nóz.

—

Alphan az egyik miszter Ford-gépet vett még pedig olyat, amelybe szerinte gazolin se kell, csak bele kell rugni és megy magától, ha pedig meg akarja az ember állitani, hát csak rá kell kiáltani, hogy hó! és azonnal meg áll. Ki is próbálta az ember a Fordot, elkezdte rugdosni, de nem indult; még a miszisze is segédkezett a rugdosásban, de az se használt. Arra került végül egy bodi, aki azt mondta, hogy egy kis jó ködmönlevet kell beletölteni és akkor megindul. Hát meg is indult de ugy, hogy beleszaladt az árokba. A miszter örült, hogy az árokba szaladt a Ford, mert aszongya, ha nem lett volna ott az árok, akkor talán Amerikából is kiszaladt volna az a bolond masina. Később a miszter ujból meg akarta inditani a rugdosással, de bár a cipőt is lerugdosta a lábáról, a Ford még akkor se mozdult. A miszter megvakarta a fületövét: "Ej, csak szélesebb lenne itt az ut, majd megtanitanám én ezt a rongy Fordot"!

A KUTYA

Vintondalen egy háznál halálra itélték a kutyát és a miszisz megkért két bodit, hogy lőnék agyon. A bodik vállalkoztak is a kivégzésre, de előbb jól beszedegettek a mérgesből, azután a kutya nyakába csaptak egy kötelet és kivitték a vesztőhelyre, ahol odakötötték egy fához és azután nagybüszkén rálőtttek vagy négyszer. El is lőtték a kötelet alaposan, de ezt ők nem vették észre, hanem nyugodtan hazamentek és jelentették a miszisznek, hogy a kutya nem jön vissza többet. Alighogy kimondták, odaszólt a miszisz: "Hiszen már megint ott rágja a kutya a csontot az udvaron"! A bodik kinéztek és majd kővé lettek az ijedelemtől.

Az ujesztendő alkalmából a Dongó hátralékosai ugy kitettek magukért, hogy két betegszállitó kocsin kellett vinni a "betegeket" a bankba.

MUNKÁT NYER.

A tavaszon az orosz szovjet és a világ kapitalistái nagy sorsjátékot rendeznek. Főnyeremény mindkét részen a munka és a nyomor lesz. Biztosra vesszük, hogy az egyszer mindkét helyen a proletariatus fog nyerni.

Kerestetés

A Dongónál szeretnék tudni Szilárdi Mike cimét, aki nemrégen az Ohio állambeli Niles-ben lakott a Fenton Street 1044-ik száma alatt. Aki tud hollétéről, legyen szives azt a Dongónak megirni.

Értesités

Homestead-on (Pa.) Nagy József, **Carrollville-n** (Wis.) Polgár Alajos urak voltak szivesek elfogadni a Dongó beteglátogatását. Ajánljuk őket a magyarság jóindulatába.

GALBOS ANDRÁS
8611 Buckeye Rd., Cleveland, O.
Szalonjában a száraz idők mindenféle itala kapható.
Szivarokban és barátságban sincs hiány.

DONGÓ

Megjelenik havonta kétszer.

Szerkesztő: KEMÉNY GYÖRGY
Rajzoló: KEMÉNY JANOS.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Amerikában egy évre	$3.00
4 hónapra	$1.00
8 hónapra	$2.00
Magyarországra egy évre	$3.50

A DONGÓ CIME:

1066—26th Street, Detroit, Mich.

DONGÓ

HUNGARIAN COMIC PAPER
PUBLISHED SEMI-MONTHLY
Editor: GEORGE KEMÉNY.

Entered as second-class matter July 15th, 1916 at the Post Office at Detroit, Mich., under the Act, of March 3, 1897.

VIGYÁZÓ JÁNOS
MEGFIGYELÉSEI

LEAKASZTOTTÁK a falról a régi kalendáriumokat, feltették az ujakat, az emberek elbúcsuztatták a megunt régi esztendőt, boldog ujévet kivántak egymásnak és ezzel benne voltunk egy ujabb esztendőben, a melyről legalább egy napig el is hittük, hogy boldogabb lesz az előzőnél. Mert az emberek még mindig azt hiszik, hogy csakis az idő, az átkos régi esztendő volt az oka minden bajnak. A hiszékenyek még mindig abban reménykednek, hogy az évszám megváltozásával minden bajuk jóra fordul, csak abban nem hisznek, hogy az évszámok helyett inkább az embereknek kellene megváltozniok valamicskét. Ha az emberek igyekeznének emberiebbek lenni, akkor lenne igazán értelme a boldog ujesztendőzésnek, de a mig az emberek nem változnak, az évek is csak a régiek maradnak éppen ugy, mint a kaméleon, amely szint ugyan változtat, de azért mégis kaméleon marad.

—

Ez az ujesztendő magyar szempontból sokkal nevezetesebb volt a szokásos ujesztendőknél, mert most volt századik évfordulója Petőfi Sándor születésének. Hogy ki volt Petőfi Sándor? Erről talán irni se kellene, mert amelyik magyar nem tud legalább valamicskét Petőfiről, az nem is érdemli meg a magyar nevet, az emberi mivoltot. Petőfi Sándor csodásan szép magyar népdalaiban élni fog a magyar nép ajkán mindaddig, amig magyarok lesznek a világon, de a Petőfi lángszelleme gyönyörüséges dalainak éneklésén kivül más kötelességeket is ró a magyar fajra, arra a magyar népre, amelynek "véréből való vér, csontjából való csont volt" a magyar költészet soha még csak meg se közelitett óriása. Petőfi Sándort a magyar nép szülte, Petőfi Sándor a magyar népjogokért élt, tűrt, koplalt, lelkesedett, alkotott és meghalt. Születésének századik évfordulóján miért hallgat a magyar nép?!

—

És hol vannak az amerikai magyarok?! Irnak és beszélnek, sirnak és jajgatnak Petőfi népének letiprásán, Petőfi szülőhazájának szétdarabolásán és módokat keresnek arra nézve, hogy felemeljék a sárba tiport, összemarcangolt magyar szülőhazát. Miért nem fordultak Petőfihez, az ő csodálatos alkotásaihoz és miért nem csináltak itt egy országos Petőfi-ünnepet, amelyen éppen a világirodalomnak ezzel a bámulatosan ragyogó üstökösével, a népjogoknak ezzel a rettenthetetlen bajnokával bizonyithatták volna a hatalmas köztársaság előtt a magyar faj szellemi erejét, a magyar nemzet létjogosultságát?

—

Hol maradtak az amerikai magyarság máskor annyira hangos vezérei? Miért nem fogtak összse a lapok, papok, egyesületek és mindazok, akik egyébként féltéglával verik a mellüket? Nem kellett volna a dologhoz semmi különösebb megerőltetés, hiszen Petőfi szellemi kincsei angol nyelven is hirdetik világirodalmi nagyságát, hát miért nem használtuk ki ezt a csodálatos erőt itt egy szabad nép hazájában a földre rugdalt magyar faj érdekében?!

—

Mindenesetre az is elismerésre méltó dolog, hogy itt apróbb önképzőköri és egyéb összejöveteleken teli torokkal elmondjuk egymásnak magyarul, hogy ki volt Petőfi Sándor. De mennyivel nagyobb, mennyivel üdvösebb és mennyivel okosabb lett volna az, ha megfelelő módon kivettük volna a véka alól ezt a bámulatosan ragyogó világosságot és a Petőfi lánglelkével érintettük volna itt meg a hatalmas ország lelkét, amely a Petőfi szellemi kincseiből szedte volna magába a világosságot és a magyar faj teremtő ereje iránt való tiszteletet.

—

Magyarok, véreim! Hát még a Petőfi lánglelke se tud itt belevilágitani a magyar koponyákba, hát még a "Talpra magyar" költője se tudja itt csatasorba állitani véresre tiport, kegyetlenül megrabolt magyar szülőhazája érdekében azt a magyart, akiért Petőfi élt és halt?! Hát "gyáva

nyulat szül Nubia párduca", hát csakugyan nem vagyunk méltók arra, hogy Petőfi Sándoraink legyenek?! Hát lehet olyan fajnak boldog ujéve, amely még magából kiszakadt üstököseit is véka alá rejti és megelégszik azzal, hogy elkeseredésében nagyot üt a szamár fejére?!

UJÉVI KÖSZÖNTÉS

RÉGI szokás szerint boldog ujesztendőt kivánok mindazoknak, akik megérdemlik. Remélem, hogy az ujabb esztendő kiköszörüli azon csorbák egy részét, amiket az elmult két esztendő ejtett. Remélem, hogy a Dongó hátralékosai végre megkezdik a hátralékok rendezését és rövidesen nem lesz panasz a Dongó késése miatt, aminek egyik legfőbb oka az, hogy az idő legnagyobb részét el kell tölteni felszólitások kiküldésével és hátralékok behajtásával.

A Dongó a jövő hónapban lesz 20 esztendős és az ujévi köszöntés alkalmával köszönetet mondok mindazoknak, akik ezen a nagyon is rögös pályán becsületes magyar lélekkel támogattak, buzditottak és vigasztaltak.

A huszadik év betöltésekor rövid egymásutánban szivbe markoló szomoruságok értek. Nemrégiben halt meg hirtelenül az én kedves Loew N. Vilmos atyai barátom, aki pedig szeretettel igérte, hogy George Washington cimen tervbe vett nagy époszomat leforditja angolra. Nemsokára ezután itt hagyta az árnyékvilágot Papp Ferenc öreg cimborám, akit 23 évvel ezelőtt én inditottam el az ujságterjesztés göröngyös utján. Javakorban halt meg Racine-ben Bors Gyula régi ismerősöm, akinek sokat köszönhetett az amerikai magyar egyleti élet és mükedvelő szinpad. Végezetül pedig karácsonykor élte delén tört le az én legkedvesebb földi barátom, Szepessy Gyula clevelandi plebános, ez a csupaszív ember, akinek amerikai pályája talán éppen a nagy szive miatt volt egy irtózatos kereszt-járás. Ez a sokat szenvedett ember rettentő kálváriajárás mellett épitette fel hatalmas hitközségével együtt Amerika legnagyobb, leggyönyörübb magyar templomát csak azért, hogy a bokréta-ünnep után koporsója legyen a hatalmas épület.

Nagyon megráztak ezek a veszteségek, most hirtelenében el se tudom őket siratni, el se tudom őket bucsuztatni ugy, amiként azt megérdemelték, de majd rövidesen módot találok arra, hogy a kegyelet koszoruját megfonjam sirjaikra Most még nagyon benne vagyok a temetési hangulatban, most még fülembe csengenek azok az egyszerü szavak, amiket Stilbert Péter clevelandi virágkereskedő mondott könyes szemekkel Szepesy Gyula sirjánál: "Kemény ur, fogja meg a szij másik végét, legalább ketten legyünk magyarok, akik segitünk leereszteni ebbe az idegen földbe a szegény plebános urat."

És leeresztettük... Szepessy Gyula végre megnyughatott a jóságos anyaföld keblén, amely szeretettel ölelte magához azt az embert, akit megrugdaltak, mert jószivü volt, akit halálra kinoztak, mert nagyot alkotott. És annál a sirba-eresztésnél halálos borzongás közepette jutott eszembe, hogy az egyébként jószivü magyarság valami vészterhes átok nyomása alatt éppen azok szivében forgatja meg a hálátlanság tőrét, akik őt legjobban szeretik, éppen azokat kergeti közönyösségével éltük delén a rideg sirba, akik érette nagyot alkottak.

Különös ujévi köszöntés ez, magyar véreim, de bocsássatok meg, ha még a dáridós ujévi hangulat se tud kizavarni a sirok közül és arra kérlek benneteket, hogy az ujesztendő bölcsőjénél állva halljátok meg a sirok tanitásait s becsüljétek meg ne csak halálukban, de életükben is azokat, akik arra igazán érdemesek.

Az életben barátsággal odanyujtott kéz, az elismerésnek egy-egy virágszála, a támogatásnak lélekkel nyujtott egy-egy falat kenyere sokkalta többet érnek, mint a halál után garmadába tépett bánat-virágok.

Magyarok, emberek! Szeressétek és becsüljétek meg egymást és akkor meg lesz a boldog ujévetek!

KEMÉNY GYÖRGY

VAS ANDRÁS

a magyar irodalom egyik nagy szenzációja. Rendelje meg a könyvet a Dongónál.

JOHNSTOWN, PA. ÉS VIDÉKI MAGYAROK FIGYELMÉBE!

Kérvények megirása
Örökösödési ügyek
Adás-vételi szerződések
Rendes polgári és bünügyek elintézése
Sommás perek
Rendes követelések behajtása
Nősülési engedélyek
Érték behajtások
Okiratok hitelesitése
Általános magánjogi dolgok
és dijmentes tanács céljából forduljon

KÖVÉR SÁNDOR

békebiróhoz (Alderman)

Hivatalos iroda helyiség:
413½ Broad St., Johnstown, Pa.
Telephone: 2492 — Lakás: 1241 L.

JUHÁSZ CAMP GOOF

9022 HOLTON AVENUE —— CLEVELAND, OHIO

A clevelandi magyar ifjuság találkozó helye.
Nagy terem mulatságokra, szinielőadásokra és gyülésekre.

Hüsitő italok és finom szivarok

J. J. PETRO

9005 BUCKEYE ROAD —— CLEVELAND, OHIO

RÉGI ÉS JÓNEVÜ ÜZLETÉBEN KAPHATÓ MINDENFÉLE BUTOR, SZŐNYEG, EDÉNY, FESTÉK ÉS VAS-ÁRU.

Nincsen olyan elgondolható dolog a háztartásnál, ami nála nem kapható.

NAGY VÁLASZTÉK KARÁCSONYI AJÁNDÉKOKBAN.

Irodalom–pártolók

Kemény Györgynek "Vas András" cimü nagy költői müvére a következők fizettek elő:

Ágni István Detroit, Ambrus András Plymouth, Ambrus Márton Plymouth, Aschenbrenner László New-Haven, Andaházy A. Sándor Chicago, Asztalos György Detroit, Ausman Imre Scranton, Antal Pál Muskegon Heights, Ajándy József Detroit, Adams W. Mátyás Arden.

Rev. Bogár L. Toledo, Rev. Borsos István Uniontown, Bacher J. A. Philadelphia, Bartko András Cleveland, Dr. Baback M. E. Johnstown, Baier W. Frigyes Kearney, Baranyai József Alliance, Bruger Géza Freeland, Babos János Hastings on Hudson, Bodák Lajos Toledo, Babinesák Pál Clio, Beretsky Lajos Adah, Bödő József Perth Amboy, Bényei J. Cleveland, Balogh József Detroit, Belenszky Péter Braddock, Bartos J. János Dayton, Bindics István Northampton, Bor István Uniontown, Bognár Ferenc Cleveland.

Cserhai István Sagamore, Csapó Károly Detroit, Csanády Péter Charleston, Cser Antal Columbia, Dr. Császik István Magyarország, Csentericz D. B. Bethlehem.

Drozdik János Boswain, Drosdik Mihály Hazleton, Duschinszky Jenő Detroit, Dudás János Hudson Heights, Demjén József Philadelphia, Drótár István Toledo, Dvorák József Bedford, Rev. Dókus Gábor South Norwalk.

Előry Pál Detroit, Rev. Eördögh Elemér Toledo, Éliás Ferenc New Brunswick, Egyed András Hooversville.

Dr. Farkas Géza Toledo, Fodor K. József Aurora, Fodor János Cuyahoga Falls, Fazekas István Buffalo, Friedrich Antal Newark, Fodor György Weirton, Fülöp Márton Canton, Fodor Dezső Detroit, Ferencz János Pittsburgh.

Dr. Gerster Árpád New York, Gegus József Detroit, Gegus János Detroit, Gegus Imre Detroit, Gribóczky Lajos Vintondale, Gerenday M. Trenton, Günsberg Lajos Detroit, Gábor István Hazleton, Galgóczy Lajos Freemansbrug, Rev. Győrfy Géza So. Bend, Györkös István Buffalo, Gacskó Péter Perth Amboy, Garlathy Ferenc Windber, Geőth József McKeesport.

Dr. Herbert Leo Detroit, Dr. Harsányi Sándor Pittsburgh, Horváth István Plymouth, Horváth B. Lajos Milwaukee, Hauk Jenő Detroit, Hornyák Gergely Detroit, Heim József Himlerville, Herczeg Sándor McAdoo, Hoffer Jenő Alpha, Hevery István Bridgeport, Horváth Antal Medina, Hungler Sándor Detroit, Horváth Mihály Canada, Hoffman Márton Detroit, Horváth Lajos Forestville, Hornyák György Curtice, Horváth János Zelienople, Horváth Lajos Racine, Hetzel Károly Chicago.

Ivanesics Lajos Detroit.

Jakab István Cleveland, Javorchik János Johnston City.

Konta Sándor New York, Kiss Emil New York, Kiss Gábor McKeesport, Kőrösfőy János Alliance, Kocsiscsák István Lorain, Rev. Kovács Jázon Phila., Rev. Kováchy M. István Cleveland, Keczán Sándorné Columbus, Rev. Kovács Lajos Detroit. Rev. Komjáthy Ernő Bridgeport, Kozell József Pittsburgh, Rev. Kovács Kálmán McKeesport, Kar János Detroit, Kertay János Bradley, Kiss György Pittsburgh, Kriston G. Johnstown, Köteles István Bridgeport, Kötél József Youngstown, Kiss Mihály Detroit, Kőszegi Lajos Harpersville, Kürty Ferenc New Brunswick, Kotroczó L. György Gary, Kish József Cleveland, Katók Mihály Roseton, Kocsmárik Ferenc Freemont, Kerekes János Columbus, Kovács István Burgettstown, Krusóczki Imre Cleveland, Kováchy M. Andor Cleveland, Kandzer Pál Cleveland, Kanócz Gyula Detroit, Korchák György New Alexandria. Kádas Sándor Yorkville, Kovách József Cleveland.

Láng Jenő Himlerville, Loew N. Vilmos New York, László Sándor Detroit, Lipokatity János St. Louis, Lieb Tóni Ward, Lukács István Himlerville, Lévay Illés Denison, Lang József Indiana Harbor.

Megulesz János Trenton, Molnár István Toledo, Mihályi Z. Glenfield, Marcis Péter Plymouth, Mokray Testvérek Passaic, Magyar Klub McKeesport, Molnár György Canada, Rev. Martyák Miklós Hazleton, Molnár János Fairgrove, Marcis Sándor Coleman ,Márton József Alpha, Munkás B. S. és Önképző Egylet Granite City, Murányi János Kenmore.

Németh János New York, Novák Ferenc Detroit, Nyers István South Bend, Nagy Ádám Trenton, Novák István South Norwalk, Németh D. D. South Bend, Nyerges Testvérek Cleveland, Rev. Nagy József South River, Novák János Detroit, Nagy János Widen, Németh József Detroit, Németh István Canton, Nagy Bálint Rivesville, Nagy János Widen, Németh György Newark.

Ónody A. B. Buffalo, Orosz Antal Trenton, Olexo István Gray, Ökrös Sándor Cleveland.

Pálfi István Detroit, Petrásh Lajos Cleveland, Parobek A. Trenton, Mrs. H. Prokopp Grosse Isle, Pintér György Cleveland, Poremba József Mt. Carmel, Pécsi János Detroit, Piriczky Mihály Bridgeport, Potoma Péter Bretz, Péterfy Lajos Columbus, Pogány Lajos Shinnston, Péter Imre Indiana Harbor, Pásztor János Dayton, Palla György Lehigh.

Rizsák János Passaic, Ranky Bertalan Homestead, Reshán István Joliet, Dr. Rosenberg E. Cleveland, Római Kath. Önképzőkör Detroit, Rácz József Rankin, Révész Balázs Chicago, Rudnay R. Cleveland.

Rev. Szabó László Franklin, Steiner S. József New Kensington, Szalay Nándor St. Paul, Soltész József Detroit, Stoltz Márton Trenton, Sovak J. Ham, Szakács Imre Himlerville, Rev. Schaffer Sándor E. Chicago, Szirácky J.-né Wallingford, Simon P. Gyula Toledo, Sokaj M. György McKeesport, Sápos M. J. Duquesne, Szavadics Ferenc Audenried, Szuhay Dániel Cambridge, Somogyi István Himlerville, Szabó János Phillipsburg. Stadler J. K. Scranton. Szabó Ferenc New York, Szekunda Pál Wallingford, Szücs Ferenc Detroit, Sir István Corco, Szabó Bálint South Bend, Sztrick György Toledo, Szücs István Fairport Harbor, Szónoczky József Lynch Mines, Sándory W. Sándor Cleveland, Sajner Imre Freemansburg, Székely Imre Tottenville.

Rev. Tóth Mihály Detroit, Toyzán Antal Bay City, Trilecz Béla Canonsburg, Takács János Akron, Tvergyák József Cleveland, Tóth Gábriel Buffalo, Tobákos István Toledo, Takács András Leechburg, Tóth István Blaine Tarjányi R. Zeigler, Tóth Ferenc Horning, Timkó Mihály Madison, Takách János Cleveland.

Ujhelyi István Lorain, Urbancsik István Cleveland.

Vas András Racine, Vasko János Trenton, Rev. Volenszky Nestor Pittsburgh, Vince András Lynch Mines, Vargha A. L. Detroit, Vellner Jenő Philadelphia, Völgyi Gyula New York, Vasas József Bridgeport, Versegi János Milwaukee, Rev. Volkay Jenő Erie, Veress József Detroit, Varga J. J. Cleveland.

Weizer János Cleveland, Weiss Mór Detroit, Weinberger Jenő Welch.

Zsoldos Lajos Lorain.

Hirek "Pencelvániából"

ZELIENOPLEN (Pa.) a Verhovay Segélyegylet 180-ik fiókjának elnöke minden jótékony mulatságban örömmel vesz részt és mindenkor szivesen nyitja meg az erszényét. Az elmult hónapban a 180-ik osztálynak őszi mulatságán 10 dollárral járult az egylet pénztárához, utána a Szatmár megyei Csaholci ref. egyház javára megtartott mulatságon is kitett magáért nem csak azzal, hogy egy 10 dolláros arany fülbevalót ajándékozott, de a szüreti mulatságon tultett a legényeken és a legszebb szőlőkoszorut szintén az elnök ur sikkasztotta el, melyért a biró nagy birságot szabott rá, de azt minden szó nélkül kifizette. Ezek után a szomszéd városban, Ellwood Cityben volt egy szüreti mulatság, ahol szintén megjelent a 180-ik osztály elnöke és ott it a legszebb szőlőből készitett koronát lopta el, amiért 25 dollárig megbüntették, de hozzá még meg is koronázták Ellwood City királyának. Ezek mind szép dolgok, de most az egyszer megjárta az elnök ur Zelienoplén, ahol annyi sok jó magyar lakik, de a Dongó ujság egyedül egy embernek jár, aki szintén Verhovaysta s már többször elveszett a Dongója, de soha sem tudta meg, hogy ki lophatta el? Most az utolsó szám ujra lábra kapott, a tagtárs mérges lett és a december 3-án megtartott Verhovay gyülésen jelentést tett az elnök urnak, hogy a Dongója már régebben nem jut a kezéhez, valaki mindig ellopja tehát kéri az elnök urat, hogy kérdje meg a tagoktól, nem Verhovaysta tagok-e azok, akik szeretik olvasni potyán a Dongót? Az elnök ur alig tudott szóhoz jutni, ugy megijedt, mert a tagtárs Dongója az ő zsebében volt és mivel hazudni vétek, szépen bevallotta az elnök ur és engedelmet kért a tagtárstól, hogy igen, ő szokta elnézni a Dongóját a postástól és kérte a gyülésen megjelent tagokat, hogy mivel ő bünösnek érzi magát, kéri a meg büntetését. Egyik tag azonnal szólásra emelkedett s a következő büntetést kérte az elnök urra: mivel az elnök ur mindenkor minden jótékonycélra megnyitja erszényét, kérem a tisztelt tagtársakat, hogy az elnök urat arra büntessük meg, hogy itt előttünk azonnal fizessen elő a Dongó ujságra és fogadja meg, hogy még élni fog, soha sem fogja a más Dongóját ellopni." Ezen inditványt a gyülésen megjelent tagok egyhangulag elfogadták, az elnök urral együtt, ki le is fizette a betegeket ezen szavakkal: "Nem akarom, hogy a halottkém állapitsa meg felőlem, hogy én a potyaolvasásban haltam meg, mert én még meghalni nem akarok."

—

Négy zelienoplei bodi elhatározta, hogy hajtó vadászatot tartanak. Fel is készültek alaposan, ellátták magokat a jó hideg sültekkel, no meg vagy négy liter "munsajnnal" és elindultak a nagy utra. Már előre dicsekedtek, hogy lesz nyul még az árva gyereknek is. Vadásztak egész nap mindaddig, mig a literesben volt, egyszer aztán elfogyott a "munsajn", de nyul csak nem került a puska végére. Gondolták a bodik: ez már nagy szégyen, hogy még csak nem is lőttek. Hazafelé bandukolva egy "pólish" embernek a farmján kellett keresztül jönni, az már közel volt Zelienoplehez, s az egyik bodi azt mondja, hogy ha már az erdőben nem lőhettünk, lőjünk itt! Neki is estek a "pólish" farmer udvarvégi "kisház"-ának és addig lőtték, mig a gazda ki nem jött, de akkor aztán szégyenkezve indultak hazafelé. Egyik amerikai asszonyság megkérdezte a magyar bodikat, hogy van-e "rabitz?" Az egyik, aki a "munsajnt" hordozta, a nagy kabátjára mutatott büszkén, hogy "not macs rabbitsz, miszisz, gat laco üres batli." A miszisz azt értette, hogy sok nyul van és kérte őket, hogy ő megveszi. A bodi azt hitte, hogy a "batli"-t veszi meg, kihuzta nagy büszkén és előre kezdte dicsérni, hogy "najsz battli, miszisz, gud munsajn, no gád! Az egyik bodi már megsokalta és megirigyelte, hogy olyan sokáig udvarol a szép angol miszisznek és odament. akkor tudta meg, hogy a miszisznek nyul kellene, nem üres üveg. Hivta aztán a bodit, aki megfogadta, hogy többet vadászni nem megy. Nem is jó most neki azt mondani, hogy "há mács a rabbitsz?!"

CZAP GYÖRGY

SZÁRAZ SZALONJA

a West End és Mackie utcák sarkán

DETROIT — MICHIGAN

7882 Mackie Street

Aki még Czap Györgynél se találja magát jól, az menjen el a temetkezőhöz.

Vidéki ismerőseit éppen ugy, mint a helybelieket szivesen látja.

Telefonja: — Cedar 3378—W.

FARKAS ISTVÁN

Hotelje, szalonja és pool-roomja.

Nagy terem egyleti gyülésekre, lakodalmakra és táncmulatságokra.

8637 Buckeye Rd., Cleveland, O.

NEMZETI HALL

a legalkalmasabb hely táncvigalmakra, gyülésekre és lakodalmakra, sőt még birkózásokra is.

Majorossy B. István, tulajdonos

8804—6 Buckeye Rd., Cleveland, Ohio

SOLTÉSZ

aggyusztálja ki a clevelandi magyarokat ruhával, kalappal, cipővel és minden egyéb ruhanemüvel.

KERESSE FEL ÜZLETÉT!

8820 Buckeye Rd., Cleveland, O.

MAGYAR

TEMETKEZÉSI

VÁLLALAT

ÉS KOPORSÓ RAKTÁR

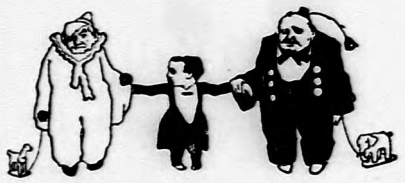
Temetéseket elvállal a legfényesebbtől a legegyszerübbig a legjutányosabban

BICZÓ ÉS TÁRSA

8027 W. JEFFERSON AVE.

DETROIT, MICH.

— Telefon: Cedar 175 —



Karácsonyi históriák

WINDBEREN nagyban járta a betlehemet két csapat, még pedig jó eredménnyel, mert a végén nemcsak a betlehem volt kivilágitva, hanem ők is. Hazatérőben összetalálkoztak a betlehemesek és együttesen betértek az egyik házba, ahol véletlenül egy pár gerlice volt kalickába az asztal alatt. A gerlicék a neszelésre elkezdték a mondókájukat, hogy aszongya "cukor-cukor." Az egyik bodi addig felelgetett nekik, hogy egyszer csak ő is az asztal alá került és ott folytatta a diskurálást a gerlicékkel. Másnap reggel keresztelőbe hivták a betlehemeseket s folyt is a mulatság rendben éjfélután két óráig, de akkor összehorgoltak valami kalapon és hirtelenül repülőgép lett a lámpából. A bőgős és a cimbalmos hamarosan kifelé muffolták a bőgőt meg a cimbalmot, mert attól féltek, hogy azokat is megtanitják repülni. A lármára figyelmes lett a kompánia fogdmegje és komának szólitotta a bodikat, akik a dutyiban virradtak fel és másnap a "klájer" előtt megfizették a bánatpénzt a "cukor"-ért meg a repülőgépért. Azóta nem tanácsos előttük cukrot emlegetni, különösen pedig az egyik bodi előtt, aki most még a kávéba is ecetet önt cukor helyett.

—

Chicagoban az egyik szalonos miszter nagyban készült a karácsonyi ünnepekre és ugyancsak biztatta a "koszcimerek"-et, hogy megvendégeli mindnyájukat. Vett is egy derék süldőt, amelynek megsütésére egy németajku bodi vállalkozott, aki azt mondta, hogy ő tiszti szakács volt katonáéknál. Jól is ment a dolog addig, amig a szakács meg akarta forditani a süldőt, de akkor a pecsenye illatától elkábitott vendégek köréje gyültek és mindnyájan siettették. Erre azután a tiszti szakács kezéből kiugrott a süldő és a pool-asztal alá szánkázott. A szakács ijedtében megszökött, az éhes bodik üldözőbe vettek, az elkeseredett szalonos pedig kapta a "suflit" és azzal tessékelte vissza a tepsibe a süldőt.

—

A scrantoni bodik elmentek Istvánnapot köszönteni, csakhogy alaposan benyaltak és a ház helyett bementek az istállóba, ahol előkapták a birkát és elkezdték ölelgetni, majd pedig bevitték a házba és azt köszöntötték fel a házigazda helyett. Az egyik bodi táncolni is akart a birkával, de a miszisz mérgesen rászólt, hogy ne a birkával táncoljon, de vele. Táncoltak is de nem sokáig, mert erős volt a holdvilág és mindketten leültek a padlóra. A házigazda erre megharagudott és rászólt a bodikra, hogy vigyék ki a birkát. Ki is vitték, de nem hagytak neki békét, hanem ujból ölelgetni kezdték a kecskével együtt. Végre is a házigazda a puskát kezdte emlegetni és igy szabadult meg a göndörhaju birka a bodikról.

—

Lynchen két bodi elment kántálni, csakhogy közben az egyik lámpa-lázt kapott és hazament bátorságot meriteni, csakhogy nagy meglepetés érte, mert bár teljesen kinyitotta a csapot, nem jött abból semmi. A bodi erre szörnyen átkozni kezdte Volstead mestert és azt kivánta, hogy bárcsak tevének születne az ember. Végre mégis csak kisütötte a bodi, hogy őt egy csap be nem csapja, azért kinyitotta az összes csapokat és mikor a megijedt miszisz kimászott a dunna alul, ugy nézett ki, akárcsak a menekülő zsidók a Vörös tenger közepén.

—

ÉRTESITÉS

BETHLEHEM-ben (Pa.) Nagy József ur volt szives elvállalni a Dongó képviseletét. Ajánljuk őt a magyarság jóindulatába.

—

CLEVELANDI MAGYAROK!

A minapában megalakult a **The Hill Mortgage Company**, amely ingatlanokra ad kölesönt. A társulat ujév után kezdi meg müködését, elnöke Pál Imre.

DOMONKOS JÓZSEF
férfiszabó értesiti barátait és pártolóit, hogy üzletét áttette saját házába
956 East 185 Str. Cleveland, O.

DUSCHINSZKY JENŐ
BANKÁR.
Pénzküldés napi árfolyamon a világ minden részébe.
Hajójegyek minden vonalra.
Közjegyzői okiratok elintézése.
Ügyes-bajos dolgaiban forduljon hozzá tanácsért.
7800 W. JEFFERSON AVE.
Detroit, Mich.

KIRTZ M.
2792 EAST 79TH STREET
Cleveland, Ohio.
FÜSZERÜZLET
ÉS MÉSZÁRSZÉK.
Friss és füstölt hús, mindenféle háztartási cikk nagy választékban.

SCHWARTZ B.
2825 EAST 79TH STREET
CLEVELAND, OHIO.
Hajójegyek minden vonalra.
Pénzküldés a világ minden részébe.
Jogi tanács és közjegyzői ügyek elintézése.

MURIN JÁNOS
ÓHAZAI PÉKMESTER
325 CONOVER STREET, DAYTON, O.
Ohio állam egyik legnagyobb magyar sütődéje.
Naponta hazai módon sütött, friss kenyér és sütemény kapható a legolcsóbb áron. Pontos és lelkiismeretes kiszolgálás.
EGYEDÜLI MAGYAR PÉKÜZLET DAYTONBAN!

Szószatyi Demeter

IRTA: SZÉCSKAY GYÖRGY

1. Sószatyi Demeter szép magyar volt persze:
Virtusra, bicskára — nagy volt az ő mersze
S hogy mily hires magyar, hirdette is szerte,
Ökelme a mellét féltéglával verte.

2. Nem történt meg vele (sokan elismerték),
Hogy az ivás terén valaha leverték
S ha az udvart, hasán, gyakran végigmérte,
Jaj volt annak, aki őt — meg nem dicsérte!

3. Ha elment a bálba, néhány garasáért
Legjobban mindig ő kiabált — nótáért;
Lakodalmas házban adott tallérjáért —
Tiz helyett üritett poharat és tányért....

4. Szörnyű nagy okos volt! Bár nem járt ujságja,
Minden ügyben kinyilt — ölesre a szája,
Pedig ha betűzte a potyaujságot:
Forditva értette, a mit abban látott....

5. Már pénzt — az ujságért — biz' nem adott volna,
Mert hogy a szerkesztő még — meggazdagodna!
S minek is az ujság? Hazugság van benne,
Jobb volna, ha benne — "pályinka, jány" lenne!

6. Pénze nem került csak az — italfélére...
Pénzt haza — nem küldött, nem is tett ő félre,
Haza — csak tanácsot irt ő a levélben
S bankót is küldeni?... Dehogy volt eszében!

7. Dolgozni ritkán volt neki érkezése,
De — szörnyen bántotta a más fizetése...
S ha a szorgalmasnak jutott földre, házra:
A hangos irigység, a nyavalya rázta!

8. Belépni — egyletbe? No, hisz' volt eszébe'...
Egylete — mondta — ott van az ő zsebébe'!
S aki be is lépett, azt jól kinevette...
Azért az egyletek dolga folyton ette.

9. Fájt neki, hogy mi lesz az egylet pénzével,
Folyton izgatott egy-egy buta mesével,
Minden ellen volt sok mérges kifogása,
Ő mondta: ki nem jó tisztségre, állásra...

10. Templomra — nem adott... mert az mégse járja,
Hogy az "ő pénzéből" teljék a pap zsákja,
De azért ő volt, ki birált minden papot
S templomügy miatt — az ő szája túrt habot...!

11. Ha gyüjtöttek bármi, emberi, jó célra:
Nem adott, mert — "pénze nem való pocsékra!"
Hanem azért békét senkinek sem hagyott,
Mindig orditozott, hogy ki — hol, mit lopott...

12. Kutyamosó volt csak... egyéb talán semmi...
S — ő tudott volna csak ántátot leverni!
A — politikához pláne értett nagyon:
A "szamár urakat" szidta is vastagon.

13. Neki — miniszterek vagy a hadvezérek —
Innyére, kedvére sohasem tevének...
S miközben szortyogott rossz szagú pipája:
Ő mondta, mi lett vón' — az ország javára!

14. Ki tudja, hogy meddig járt volna még szája...?
De — egyszer lelőtte részeg cimborája,
Merthogy sok volt bennük a pálinka... lőre...
Igy aztán kilyukadt a — Szószatyi bőre!

15. Jószivű emberek áldozatkészsége
Juttatott neki a szűkös temetésre,
Utolsó utján is ingyen fáradt papja
S — Szószatyi sirját csak kóró, gaz takarja...

D. B. STONE
MAGYARUL BESZÉLŐ ANGOL ÜGYVÉD
822 Leader-News Building, Cleveland, O.
A Superior és East 6-ik utcák sarkán.
Telefon: Main 7090 és Central 1383

Clevelandban az öreg Laczkót
Jól ismeri minden magyar;
Keresse föl "dráj szalonját",
Ki "száraz" sört inni akar.
Kufferját is elmuffolja
Laczkó truckja nagyon hamar.
LACZKÓ JÓZSEF, 8107 Rawlings.
Cleveland. O. Tel. Princeton 2366-R

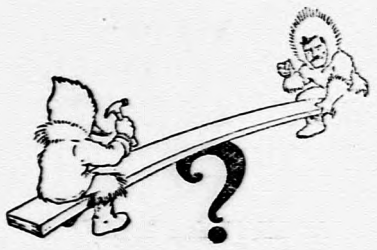
PÁL IMRE
hajójegy- és pénzküldő irodája.
Az összes hajótársulatok törvényes megbizottja. — Pénzküldés napi árfolyamon. ———
Telkek és házak vétele és eladása.
Tüzbiztositás. — Közjegyzőség.
9117 BUCKEYE ROAD
CLEVELAND, OHIO.

Tel. Princeton 2584-R.
DR. MAJOROS JÁNOS
MAGYAR FOGORVOS
8820 Buckeye Road, Cleveland, Ohio
Rendelő órák: Hétköznap délelőtt 9-től este 8 óráig. ——— Vasárnap 2—5 óráig

PÉCSI JÁNOS
HUS- ÉS FÜSZER-ÜZLETÉBEN
mindig friss hus és füszer áru vásárolható.
543 S. YALE STREET
Phone: Cedar 2156

VARGA J. J.
9601 Cumberland Ave. Cleveland, O.
MÉSZÁRSZÉKE ÉS FÜSZERÜZLETE.
Minden kapható nála, akárcsak Pesten.

RITTER & CO.
A legnagyobb magyar mészárszék s hentesüzlet Clevelandban
Friss és füstölt husok.
Mindenféle saját készitésü kolbászfélék.
3103 Lorain Ave., Cleveland, O.
Tel. Central 4544 W. és Lincoln 972



Mit irnak az előfizetők?

Mellékelve küldök 8 dollárt, hármat a Dongóért, mert nem szeretem a Dongót nélkülözni, öt dollárt pedig a Vas András cimü diszkötésü könyvért és sok szerencsét kivánok a könyvhöz, amelyen annyit fáradt Keméný György, a költő.

Rankin, Pa. **Belenszky Péter.**

—

Itt küldöm a Vas András cimü könyv árát és alig várom, hogy olvashassam a feleségemmel együtt. Mi ugyanis nagyon szeretünk olvasni, de nem potyán, mint egyesek. Tőlem is elvitte valaki Magyarország történetét és nem volt annyi embersége, hogy vissza is adja. Megfogadtam, hogy többé nem adok könyvet, vagy lapot senkinek. Aki olvasni akar, az fizessen a könyvért és ujságért. A Vas András cimü könyvet is meg kellene rendelnie legalább a Dongó minden előfizetőjének, mert igy segitene egy nagycsaládu és nemesszivü magyar irón, akinek lapja nemcsak megnevetteti az embert, de amellett a legnagyobb és legtisztább igazságokat irja. Tisztelem az öreg Dongóékat kilenc tagu családommal együtt.

Yorkville, O. **Kádas Sándor.**

—

Bocsánatot kérünk, hogy eddig nem tudtuk beküldeni a betegeket, de a zsebeink hideglelősek voltak s a betegek a különféle kórházakba vándoroltak. Itt küldjük a 3 beteget, mert mi nagyon szeretjük a Dongót. Azért irok a férjem nevében is, mert ő most az egyszer felesapott igazi dajkának, s van most neki egy kis meg egy nagy dajkálni valója, azért nincs ideje az irásra.

Torrington, Conn. **Dajka Mihály**
és neje

—

Nagyon örvendenék, ha én is hozzájárulhatnék valamivel ahoz, hogy az ön kedves kis dongóinak boldogabb és kedvesebb karácsonyuk legyen. Itt küldök előfizetésemre 3 dollárt, kettőt pedig a Vas András cimü könyvért. Éljenek azok is, akiket a szerencse nem fogadott kegyelmébe. Bizony-bizony azok a sokat emlegetett jóravaló magyarok kissé több pártfogásban részesithetnék a nehezen küzdő szellemi munkást. A réginél boldogabb ujévet kivánok a Dongónak, a potyaolvasókat pedig a feltámadás se vigasztalja meg.

New York, N. Y. **Szabó Ferenc**

—

A Dongó november 15-iki számában megdöbbenve olvastam az "Őszinte beszéd" cimü cikket. Hát igazán sajnálni való, hogy valaki 25 évig szakadatlanul dolgozzék és akkor se tudjon zöld ágra vergődni. Nálunk nagyon is betörik annak a feje, aki igazat mond, pedig hát nagy szükség van itt az igazmondásra. Itt küldök 5 dollárt a Vas András cimü könyvért, mert a jót én is szeretem.

Cleveland, O. **Bognár Ferenc**

—

Levelemhez mellékelve küldök öt dollárt, hármat a Dongóért, kettőt pedig a Vas András cimü könyvért. Boldog ujévet és jó egészséget kivánok a nagy és kis Dongóknak, a hátralékosok és potyások pedig kapjanak "peniszájdot."

Lehigh, Okla. **Palla György**

—

Előfizetésem még csak 1924 január elsején jár le, de azért itt küldök 3 beteget a Dongóra, mert nagyon ficánkoltak a zsebemben s attól féltem, hogy egyszer majd kibujnak onnan, megfáznak és nekem lesz velük bajom. Hát elküldöm őket a Dongó kórházába, mert ott majd ellátják a bajukat. Tisztelem az öreg Dongót, a többi Dongókkal meg Samuval együtt.

New Haven, Conn.
Aschenbrenner J. László

—

Itt küldöm a 3 beteget a Dongóért, a Samunak pedig azt üzenem, hogy mondja meg az öreg Dongónak, nem érdemes a magyarnak igazságot dongani, mert ugyis csak annak hisz, aki jól tud hazudni.

Scalp Level, Pa. **Fogel Márton**

—

Mellékelve megy a 3 beteg, de trénre nem volt pénzük, vasuton gyalog pedig nem akartak menni, igy tehát repülő masinával küldöm őket, ha pedig ott leugranak a gépből és kezükiábuk, vagy nyakuk kitörik, hát operálja meg őket az öreg Dongó.

Woodbridge, N. J. **Lengyel S.**

—

Mellékelve küldök a Vas András cimü könyvért 5 dollárt. Nagyon elszomoritott a november 15-iki számban közölt "Őszinte beszéd" cimü cikk, mert bár személyesen nincs szerencsém ismerni Önt, de irásaiból tudom, hogy a népet szereti, annak javát akarja, de — sajnos — a nép nem tudja érdeme szerint megbecsülni. Az a nagy baj, hogy a mellettünk álló, a nekünk jót akaró szellemi munkásokat csak akkor becsüljük, amikor már késő.

Fremont, O. **Kocsmárik Ferenc**

SZIVES TUDOMÁSUL

Zelienople-n (Pa.) Olajos Károly ur volt szives elfogadni a Dongó beteglátogatását. Ajánljuk őt az ottani magyarság jóindulatába.

KŐRÖSFŐY JÁNOS
665 SOUTH WEBB AVENUE
ALLIANCE, OHIO
NAGY
MAGYAR FŰSZERÜZLET
ÉS MÉSZÁRSZÉK.
KŐRÖSFŐY JÁNOS ÜZLETÉBEN MINDEN KAPHATÓ. AMIT CSAK SZEM ÉS SZÁJ MEGKIVÁN.
Kőrösfőy János a magyar ügyek régi és buzgó harcosa, aki alaposan rászolgált a magyarság támogatására.

DR. FARKAS GÉZA
5000 DOLLAR BIZTOSITÉK
:: AZ ALLAMNAL ::
és pontos elintézése. Pénzküldés, jogi Magyarországi és itteni peres ügyek gyors tanács és hójójegy.
FORDULJON HOZZAM BIZALOMMAL.
1958 Genesee Street Toledo, Ohio

HORVÁTH MIHÁLY
9013 BUCKEYE ROAD
CLEVELAND, OHIO
A legrégibb és legnagyobb magyar cipőüzlet Clevelandban.
Kaphatók: női, férfi és gyermek-cipők. Sárcipők és gummi csizmák.

TALÁNY

MI EZ?

Uj ESZ/TE **DŐ ré** GI/BÜ Ö Ö Ö

A megfejtés dija: **egy szép könyv.**

A megfejtés beküldésének határideje: **1923 január 18.**

Az 1922 december elseji számban közölt talány megfejtése:

VÁNDORMADARAK.

Helyes megfejtést küldtek be a következők:

Dihenes János, Szopó Ferenc, Wirág Andrásné, Kuhár András, Egressy András, Wargyas Helen, Vig Irmuska, Balogh Jenő, Piriczky Mihályné, Kádas Sándor.

A jutalmul kitüzött könyvet **Szopó Ferenc** (Vestaburg, Pa.) nyerte meg.

WEIZER JÁNOS ÉS FIAI

Ohio állam egyik legrégibb hajójegy- és pénzküldő irodája.

Ingatlanok eladása, tüzbiztositás és jogügyek elintézése.

8935 Buckeye Rd., Cleveland, O.

Saját épületében.

W. H. SCHWARTZ Első magyar ügyvéd és hites közjegyző Ohio államban, 512 Society for Savings épületében, Cleveland, O.

Telefon: Cuhahoga central 3350—R. Bell Main 5720.

A KÖLTŐ ÉS AZ ÉLET

A "St. Louis és Vidéke" irja a következőket:

"Petőfi századik születésnapja alkalmából meggyulnak az elismerés lángjai a világ minden kulturországában és ebből a fényből a magyar kulturának is kijut a megillető rész.

A nemzet ma hálásan és szent névként emliti Petőfi nevét, akit életében még kenyérrel sem tudott ellátni. — Hiszen általánosan ismert tény, hogy mennyit nyomorgott, éhezett a nemzet legnagyobb költője.

Álljunk meg egy pillanatra ennél a ténynél és állapitsuk meg, hogy a magyar nemzet csak halála után becsüli és értékeli szellemi nagyjait még ma is.

Fájdalmas és keserü igazság csendül ki Kemény Györgynek, a "Dongó" szerkesztőjének az amerikai magyarokhoz intézett soraiból. 25 éve, hogy az amerikai magyarokért harcol tollal és szivvel — s cserébe nélkülözést, szenvedést és meg nem értést kapott tőlük.

A magyar irodalom legnagyobb terjedelmü verses elbeszélését, a "Vas András"-t befejezve, megrokkanva, gondterhelten néz fel az élő költő az amerikai magyarságra.

Szivünk melegével, együttérzésünkön kivül anyagiakkal is tegyük jóvá a mult büneit s a babérleveleken kivül pénzesleveleket is küldjön minden jóérzésü magyar ember Kemény Györgynek, akinek cime: Kemény György, 1060—25th Street, Detroit, Mich.

A DONGÓ POSTÁJA

A réginél sokkalta boldogabb ujévet kivánunk a Dongó előfizetőinek, barátainak s egyáltalán minden jóindulatu magyarnak.

D. M. A betegeket köszönettel vettük. Hát bizony az baj, hogy ott olyan "csip bodik" vannak, a kakas csipné meg őket.

J. Sz. A tréfákat kidongjuk, hát betegek nem kerülnek ottan?!

L. J. A. A három beteget köszönettel vettük. Ha minden előfizetője ilyen lenne a Dongónak, akkor sose kellene keresztelni, vagy felszólitásokat küldeni.

M. J. Nekünk rongy emberek nem kellenek még előfizetőknek sem.

F. M. Hát abban nagy igaza van, hogy igazat mondani nem érdemes manapság.

V. Gy. A Dongó köszönetet mond a 15 betegért, Samu pedig a három zöldhasuért.

M. Gy. Köszönet a betegekért, meg a tréfákért. Samu köszönti a Májkit és boldog ujévet kiván neki.

D. J. Samu köszöni a kántálás diját és boldog ujévet kiván az összes Dudásoknak.

P. Gy. Köszönet mindenekért, de azért még a hátralékosoknak se kivánunk "peniszájdot."

Több dologról máskor szólunk.

VAS ANDRÁS

VERSES MESE A VÁNDORMADARAKRÓL
TIZENKÉT RÉSZBEN.
IRTA: KEMÉNY GYÖRGY.

Az ötezernél több sorból álló hatalmas költői művet a magyar kivándorlásról, édes mindnyájunkról, irta Kemény György.

Ennek a könyvnek meg kell lennie miden amerikai magyar házban.

A gyönyörü könyv ára:

Csinos kötésben, gyönyörü képekkel ..... 2 dollár.

Finom diszkötésben, a szerző sjátkezü aláirásával 5 dollár

Küldje be rendelését a pénzzel együtt erre a cimre:

DONGÓ

1060—25 STREET, DETROIT, MICH.

HALÁL ELLEN

NINCS ORVOSSAG — MONDJA A RÉGI PÉLDABESZÉD

Amelyik clevelandi magyar háznál a Halál kopogtatott, jusson eszükbe

THE JAKAB CO.

magyar temetésrendező és balzsamozó intézete, amely a legjobban berendezett a városban.

Betegszállitó kocsik állanak rendelkezésre. Lakodalmakra és keresztelőkre a legjobb gépkocsikat tartja.

8923 BUCKEYE ROAD

CLEVELAND, OHIO.

— MINDKÉT TELEFON. —

Verhovay Segély Egylet

HAZLETON, PA.

ALAKULT 1886

Az egylet a korszerinti fizetés behozatala folytán másfél év alatt majdnem megkétszerezte tartalékalapját, s vagyona ez év végén meghaladta a

FÉLMILLIÓ DOLLÁRT

1910 óta tisztán haláleseti segélyben közel

KÉT ÉS FÉLMILLIÓ DOLLÁRT

fizetett ki a tagok örököseinek.

Az egyletnek a legutóbbi két hónapban alakultak meg 337, 338, 339, és 341-ik fiókjai, és az Egyesült Államok 41 államának 2100 városában több mint 22,500 tagja van.

BEÁLLÁSI ÉLETKOROK:

IFJUSÁGI OSZTÁLYNÁL ..... 3—16 ÉVIG
FELNŐTTEK OSZTÁLYÁNÁL ... 16—50 ÉVIG.

HALÁLESETI BIZTOSITÁS $500.00-TÓL $3000.00-IG.
BETEGSEGÉLY HETI $7.00 KÉT ÉVEN ÁT.

Bővebb felvilágositásért forduljon bármelyik fiók titkárához, az egyleti tagokhoz, vagy közvetlenül a központhoz erre a cimre:

VERHOVAY SEGÉLY EGYLET

HAZLETON, PA.